

**Material / Material**

übliche Produktbezeichnung / *typical product designation*: \_\_\_\_\_

**Aufgabegut / Infeed material**

Nennaufgaberate / *Nominal capacity*: [m<sup>3</sup>/h] \_\_\_\_\_ [t/h] \_\_\_\_\_  
max. Korngröße / *max. grain size*: [mm] \_\_\_\_\_  
Schüttgewicht / *Bulk density*: [t/m<sup>3</sup>] \_\_\_\_\_  
Materialtemperatur / *Material temperature*: [C°] \_\_\_\_\_  
Feuchtigkeit / *Moisture*: [%] \_\_\_\_\_

**Einstufung bzw. Kennzeichnung des Versuchsmaterials durch den Kunden**  
***Classification and labeling of the test material by the customer***

- nach Gefahrengutklasse-ADR/RID  
*according to hazardous goods class ADR/RID*  
(unbedingt Sicherheitsdatenblatt für den Transport beilegen)  
*(accident data sheet must be included for transport)*
- nach Gefahrenstoffverordnung-GefStoffV  
*according to Ordinance on Hazardous Substances (GefStoffV)*  
(unbedingt Sicherheitsdatenblatt oder Unbedenklichkeitsbescheinigung nach  
Verordnung EG Nr. 1907/2006 beilegen)  
*(safety data sheet or certificate of harmlessness according to Regulation (EC)  
No. 1907/2006 must be enclosed)*
- nach Lagerungsklasse  
*according to storage class*  
(Info über Lagerungsklasse und Zusammenlagerungsverbote beilegen)  
*(enclose info about storage class and products with which your material must not be stored)*
- nach Arzneimittelgesetz  
*according to German Medicines Law*  
(aktive Wirkstoffe; zusätzlich zum Sicherheitsdatenblatt noch Info über pharmakologische  
Eigenschaft auf Organismen beilegen)  
*(active substances; in addition to the safety data sheet also enclose info about the  
pharmacological effect on organisms)*

**Materialeigenschaften / Material properties**

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <input type="checkbox"/> anbackend / <i>sticky</i>                                  | <input type="checkbox"/> druckempfindlich / <i>sensitive to pressure</i>             | <input type="checkbox"/> sensibilisierend /<br><i>triggers allergic reactions</i>                  |
| <input type="checkbox"/> zusammenbackend / <i>adhesive</i>                          | <input type="checkbox"/> fettig-ölig-wachsig / <i>greasy-oily-waxy</i>               | <input type="checkbox"/> umwelt- / wassergefährdend /<br><i>harmful to the environment / water</i> |
| <input type="checkbox"/> brückend / <i>bridging</i>                                 | <input type="checkbox"/> wattig-faserig / <i>fluffy-fibrous</i>                      | <input type="checkbox"/> reizend / <i>irritant</i>   |
| <input type="checkbox"/> schießend / <i>shooting</i>                                | <input type="checkbox"/> abrasiv / <i>abrasive</i>                                   | <input type="checkbox"/> ätzend / <i>caustic</i>   |
| <input type="checkbox"/> elektrostatisch / <i>electrostatic</i>                     | <input type="checkbox"/> korrosiv / <i>corrosive</i>                                 | <input type="checkbox"/> giftig / <i>toxic</i>   |
| <input type="checkbox"/> verderblich / <i>perishable</i>                            | <input type="checkbox"/> krebserregend / <i>carcinogenic</i>                         | <input type="checkbox"/> entzündlich / <i>flammable</i>  |
| <input type="checkbox"/> gasend / <i>gaseous</i>                                    | <input type="checkbox"/> fortpflanzungsgefährdend /<br><i>endangers reproduction</i> | <input type="checkbox"/> explosionsgefährlich / <i>explosive</i>                                   |
| <input type="checkbox"/> hygroskopisch / <i>hygroscopic</i>                         | <input type="checkbox"/> erbgutverändernd / <i>alters genetic<br/>material</i>       | <input type="checkbox"/> brandfördernd / <i>oxidizing</i>  |
| <input type="checkbox"/> verdichtend / <i>compressing</i>                           | <input type="checkbox"/> gesundheitschädlich / <i>harmful to<br/>health</i>          | <input type="checkbox"/> infektiös / <i>infectious</i>   |
| <input type="checkbox"/> temperaturempfindlich /<br><i>sensitive to temperature</i> |  | <input type="checkbox"/> übelriechend / <i>putrid</i>  |

**Ist für die gefahrenfreie Bearbeitung eine besondere persönliche Schutzausrüstung notwendig?**  
***Is any particular personal protective equipment necessary to ensure safe processing?***

- ja / yes  nein / no

**wenn ja / if yes:**

- Schutzhandschuhe Klasse /  
*Protective gloves Class:* \_\_\_\_\_
- Atemschutzmaske Klasse /  
*Protective breathing mask Class:* \_\_\_\_\_

**Ziel / Aufgabenstellung des Materialversuchs:**  
***Objective / task of the material test:***

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Kontaktdaten / Contact data:**

Firma / Company: \_\_\_\_\_

Name / Name: \_\_\_\_\_

Anschrift / Address: \_\_\_\_\_

Projekt / Project: \_\_\_\_\_

Datum / Date: \_\_\_\_\_